
N° 03 – Semaine du 13.01 au 19.01.2020

Beer-Sheva est appelé devenir le nouveau centre technologique d'Israël

Beer-Sheva, capitale du désert du Néguev, est bien loin des centres high-tech et des start up de Tel-Aviv et d'Herzliya et cherche, depuis des années, à se débarrasser de son étiquette de ville ouvrière poussiéreuse. Le chef de file de cette nouvelle orientation est le maire de Beer-Sheva, Rubik Danilovich. « Je veux faire de Beer-Sheva un incubateur pour les rêveurs du monde entier, un centre pour les start up et pour les développements technologiques qui façonnent l'avenir » a récemment déclaré Danilovich au Jerusalem Post.

Il sera aidé dans cette tâche par l'université Ben Gourion qui est, depuis toujours, l'emblème de la ville. Le parc technologique Gav-Yam Néguev en plein essor a été rattaché au campus. 20 000 étudiants d'un côté et jusqu'à 40 000 experts en technologie (une fois que le parc sera terminé, dans dix ans) de l'autre apporteront de nouvelles synergies qui iront de pair avec une modernisation de la ville. De grandes sociétés comme Dell EMC, IBM et Deutsche Telekom ont déjà été séduites par l'idée de recruter leurs collaborateurs sur place, et ils ont loué des bureaux voire des bâtiments entiers dans le parc technologique où travaillent déjà 2 500 ingénieurs et programmeurs. La proximité avec la gare – le trajet pour aller dans le centre du pays dure environ 1 h ½ – la vie moins chère, le bon équilibre entre le travail et les loisirs et le trafic nettement moins dense sont d'excellents arguments pour convaincre des collaborateurs potentiels de quitter le centre d'Israël et sa perpétuelle agitation.

Le professeur Dan Blumberg, vice-président du développement régional et industriel de l'université Ben Gourion, voit avant tout une chance supplémentaire de réussite

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaire
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon
Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

pour Israël dans le développement de Beer-Sheva. « Nous ne voulons pas faire concurrence à Tel-Aviv, nous voulons au contraire créer un lieu regroupant une société saine. Beer-Sheva, qui a d'abord été la ville de l'industrie chimique et du travail physique, va devenir un centre économique du 21ème siècle ».



Street-Art dans la vieille ville de Beer-Sheva (photo : KHC).

Autres informations :

Beer-Sheva est appelé à devenir le nouveau centre technologique d'Israël (en anglais), JPost

<https://www.jpost.com/Israel-News/Beersheba-rises-as-Israelis-new-tech-hub-613775>

Premier podium pour Israël aux jeux olympiques d'hiver

Lors des jeux olympiques d'hiver de la jeunesse (JOJ) qui se sont tenus en Suisse, Israël a, pour la première fois, remporté deux médailles. Noa Szollos, âgée de 16 ans a remporté le bronze lors du super G et l'argent du combiné alpin à l'issue de la manche de slalom, l'emportant sur plus de 60 athlètes en provenance d'une trentaine de pays.

Noa Szollos, qui est née en Hongrie et s'entraîne actuellement en Autriche, s'est beaucoup réjouie de sa victoire : « Je ne pourrais être plus heureuse. C'est un

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaire
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte - AMUTA, CH-8702 Zollikon
Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

sentiment indescriptible. J'espère que tous chez moi seront fiers... C'est vraiment spécial car c'est la toute première médaille olympique jamais gagnée par Israël pour les jeux d'hiver, et cela signifie beaucoup pour moi ».

Israël participe depuis des années aux jeux olympiques et a déjà gagné plusieurs médailles (notamment en judo), mais n'avait encore jamais remporté la moindre médaille pour les jeux d'hiver. On espère maintenant qu'aux jeux d'hiver 2022 de Beijing Noa fera à nouveau des merveilles.



Noa Szollos après sa descente réussie (photo : Israel Ski Team).

Autres informations :

Médailles d'argent et de bronze pour une Israélienne aux jeux olympiques d'hiver de la jeunesse (en anglais), JPost

<https://www.jpost.com/Israel-News/Sports/Israeli-skier-wins-Israelis-first-ever-medal-at-Winter-Youth-Olympics-613913>

Les intempéries causent des dommages se chiffrant par millions

Les intempéries qui ont balayé le pays ces deux dernières semaines ont non seulement provoqué la mort de cinq personnes mais également causé des dommages se chiffrant à environ 430 millions de dollars. Les inondations ont abîmé

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaire
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte - AMUTA, CH-8702 Zollikon
Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

des maisons, des véhicules et des infrastructures. Des rues, des canalisations et des systèmes d'écoulement ont été endommagés ou détruits. Les dégâts subis par les biens publics n'ont pas encore été estimés, mais ils se montent probablement à plusieurs centaines de millions de dollars. A Nahariya, la ville la plus septentrionale d'Israël, les infrastructures ont été totalement détruites dans certains quartiers. Le cabinet va se réunir prochainement pour discuter d'une aide spéciale à la reconstruction.

50.000 sinistres ont déjà été signalés aux assurances. Il n'existe actuellement en Israël pas de loi permettant le remboursement des dommages provoqués par des catastrophes écologiques. D'après le bureau des agents d'assurance, il est possible de porter devant les tribunaux les cas où les dégâts sont directement liés à des malfaçons lors de la construction ou à des négligences de la municipalité, mais il n'est pas certain que les plaignants obtiennent gain de cause et de tels procès peuvent durer très longtemps.



Arbre déraciné par la tempête sur le boulevard Ben Gourion à Tel-Aviv (photo : KHC).

Autres informations :

Les dommages causés par la tempête portent sur des millions de dollars (en anglais), Ynet

<https://www.ynetnews.com/article/rkupZUOgl>

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaire
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1 – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon
Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Vos interlocuteurs :

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : hoeftmann.k@gmail.com

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail : jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail : Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Pourquoi cette newsletter ?

Le service d'information du Groupe ISRAEL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaire
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1 - titulaire du compte - AMUTA, CH-8702 Zollikon
Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

